

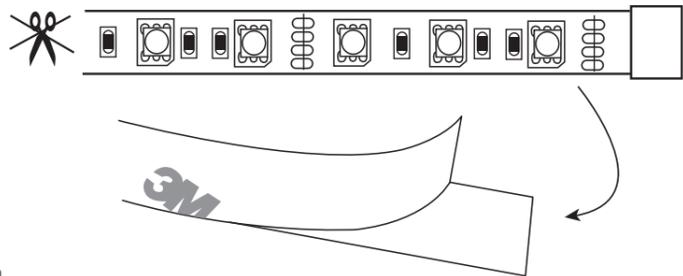
- 1. Voyant de la couleur du ruban (allumé)
- 2. Choix des modes
- 3. Voyant de fonctionnement
- 4. Poussoir ON/OFF
- 5. Cellule infrarouge
- 6. Voyant de charge

- GB/** 1. Tape colour light (on). 2. Choice of modes. 3. Operation indicator. 4. On/off push-button. 5. Infrared unit. 6. Charge level indicator.
ES/ 1. Luz del color de la tira (encendida). 2. Selección de modos. 3. Luz de funcionamiento. 4. Pulsador on/off. 5. Célula infrarroja. 6. Luz de carga.
IT/ 1. Indicatore del colore della striscia (accessi). 2. Scelta delle modalità. 3. Indicatore di funzionamento. 4. Pulsante On/Off. 5. Cella a infrarossi. 6. Indicatore di carica.
PT/ 1. Indicador luminoso da cor da fita (aceso). 2. Escolha de modos. 3. Indicador luminoso de funcionamento. 4. Botão on/off. 5. Célula infravermelhos. 6. Indicador luminoso de carga.
DE/ 1. Anzeige der Farbe des Streifens (leuchtet). 2. Auswahl der Modi. 3. Betriebsanzeige. 4. Drucktaster On/Off. 5. Infrarot-Zelle. 6. Ladeanzeige.
NL/ 1. Lampje van de kleur van de strip (aan). 2. Keuze van modi. 3. Werkingslampje. 4. On/off-druknop. 5. Infrarood cel. 6. Laadlampje.
PL/ 1. Lampka koloru taśmy (włączona). 2. Wybór trybów. 3. Lampka działania. 4. Przycisk włączania/wyłączania. 5. Czujnik podczerwieni. 6. Lampka naładowania.
RO/ 1. Indicator luminos al culorii benzii (aprius). 2. Alegerea modurilor. 3. Indicator luminos de funcționare. 4. Buton on/off. 5. Celulă cu infraroșu. 6. Indicator luminos încărcare.
GR/ 1. Ενδεικτική λυχνία χρώματος ταινίας (αναμμένη). 2. Επιλογή τρόπων λειτουργίας. 3. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας. 4. Κομπι λειτουργίας (on/off). 5. Υπεύθυρο κύτταρο. 6. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης.



- FR/** Autonomie : jusqu'à 8 heures de lumière continue (calcul théorique avec batterie complètement chargée)
GB/ Autonomy: up to 8 hours of continuous light (theoretical calculation using a fully charged battery)
ES/ Autonomia : hasta 8 horas de luz continua (cálculo teórico con batería completamente cargada)
IT/ Autonomia: fino a 8 ore di luce continua (calcolo teorico con batteria completamente carica)
PT/ Autonomia: até 8 horas de luz continua (cálculo teórico com bateria completamente carregada)
DE/ Laufzeit: bis zu 8 Stunden ununterbrochenes Licht (theoretische Berechnung unter Zugrundelegung eines komplett aufgeladenen Akkus)
NL/ Autonomie: tot 8 uur permanent brandend licht (theoretische berekening met volledig opgeladen batterij)
PL/ Czas działania: do 8 godzin w trybie ciągłym (wyliczona wartość teoretyczna z całkowicie naładowanym akumulatorem)
RO/ Autonomie : până la 8 ore de lumină continuă (calcul teoretic cu acumulatorul complet încărcat)
GR/ Αυτονομία: έως και 8 ώρες συνεχούς φωτός (θεωρητικός υπολογισμός, με πλήρως φορτισμένη μπαταρία)

- FR/** Attention ! ne coupez pas le ruban sinon il ne sera plus étanche
GB/ Caution: do not cut the tape, otherwise it will no longer be watertight
ES/ ¡Atención!, no corte la tira, de lo contrario dejará de ser estanca
IT/ Attenzione: non tagliare il nastro per non pregiudicarne l'impermeabilità
PT/ Atenção: não corte a fita, caso contrário esta deixará de ser estanque
DE/ Achtung! Schneiden Sie den Streifen nicht durch, da er dann nicht mehr wasserdicht ist
NL/ Let op! Knip de strip niet door, anders is hij niet meer waterdicht
PL/ Uwaga: nie przecinać taśmy, w przeciwnym razie nie będzie ona wodoszczelna
RO/ Atenție: nu tăiați banda, altfel aceasta nu va mai fi etanșă
GR/ Προσοχή! Μην κόβετε την ταινία, διαφορετικά δεν θα είναι πλέον στεγανή

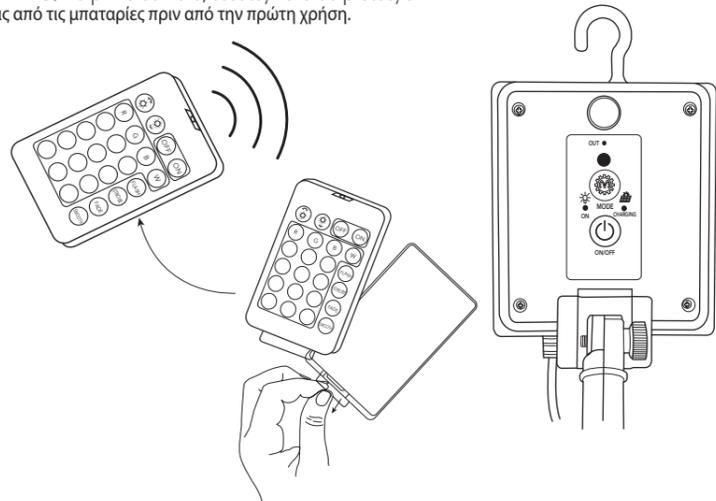


- FR/** Collez le ruban sur une surface lisse, propre et sèche
GB/ Stick the tape to a smooth, clean, dry surface
ES/ Pegue la tira en una superficie lisa, limpia y seca
IT/ Incollare il nastro su una superficie liscia, pulita e asciutta
PT/ Cole a fita numa superfície lisa, limpa e seca
DE/ Kleben Sie den Streifen auf eine glatte, saubere und trockene Oberfläche
NL/ Plak de strip op een glad, schoon, droog oppervlak
PL/ Przykleić taśmę do gładkiej, czystej i suchej powierzchni
RO/ Lipiți banda pe o suprafață netedă, curată și uscată
GR/ Κολλήστε την ταινία σε μια επιφάνεια λεία, καθαρή και στεγνή

- FR/** Avant utilisation, enlevez la languette de protection sur la pile. **GB/** Before using for the first time, remove the protective tab on the battery. **ES/** Antes de utilizar por primera vez, quite la lengüeta protectora de la pila. **IT/** Al primo utilizzo, rimuovere la linguetta di protezione della batteria. **PT/** Na primeira utilização, retire a lingueta de proteção da pilha. **DE/** Entfernen Sie beider ersten Verwendung die Schutzfolie an den Batterien. **NL/** Verwijder bij het eerste gebruik het beschermende lipje van de batterijen. **PL/** Przed pierwszym użyciem należy usunąć element ochronny baterii. **RO/** La prima utilizare, scoateți folia de protecție de pe baterii. **GR/** Βγάλτε την ταινία προστασίας από τις μπαταρίες πριν από την πρώτη χρήση.

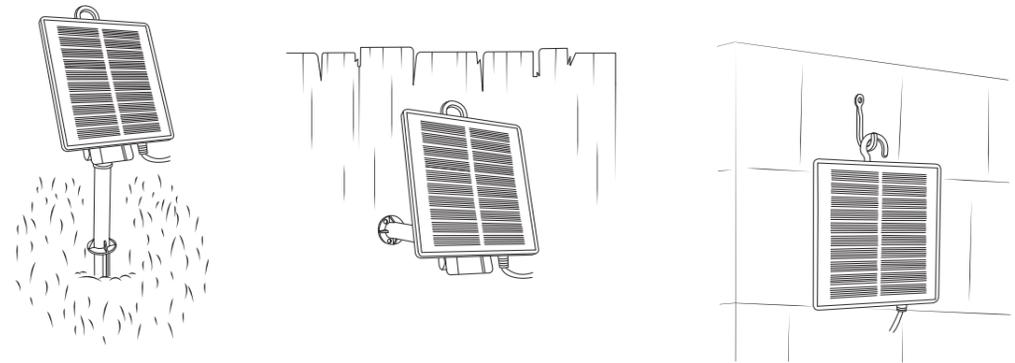
- CR2032 3V fournies**
GB/ Included
ES/ Incluido
IT/ Incluso
PT/ Incluído
DE/ Inbegriffen
NL/ Inbegrepen
PL/ W zestawie
RO/ Inclus
GR/ Συμπεριλαμβάνεται

- Compatible avec CR2032 et CR2025**
GB/ Compatible with CR2025 and CR2032
ES/ Compatible con CR2025 y CR2032
IT/ Compatibile con CR2025 e CR2032
PT/ Compatível com CR2025 e CR2032
DE/ Kompatibel mit CR2025 und CR2032
NL/ Compatibel met CR2025 en CR2032
PL/ Zgodność z CR2025 i CR2032
RO/ Compatibil cu CR2025 și CR2032
GR/ Συμβατή με CR2025 και CR2032



- FR/** Configurations possibles
GB/ Configuration possible
ES/ Configuración posible
IT/ Possibile configurazione
PT/ Configuração possível

- DE/** Konfiguration möglich
NL/ Configuratie mogelijk
PL/ Możliwość konfiguracji
RO/ Configurație posibilă
GR/ δυνατότητα ρύθμισης



- FR/** * 2 fonctions :
- variation d'intensité lumineuse en lumière fixe
- variation de vitesse des effets spéciaux
- FR/** **4 modes d'effets spéciaux :
- clignotement
- stroboscope
- enchainement progressif des couleurs
- saut de couleurs en couleurs
- 16 couleurs

- GB/** * 2 functions : light intensity variation in fixed light mode, speed variation of special effects.
** 4 special effects modes: blink, strobe, progressive colour cycle, varying colour cycle. 16 colors.
ES/ * 2 funciones : variación de intensidad de luz en modo luz fija, variación de velocidad de efectos especiales.
** 4 modos de efectos especiales: intermitente, estroboscópico, encadenamiento progresivo de colores, salto de color a color. 16 colores.
IT/ * 2 funzioni : variazione dell'intensità della luce in modalità luce fissa, variazione della velocità degli effetti speciali.
** 4 effetti speciali: lampeggiamento, stroboscopio, successione progressiva di colori, passaggio rapido da un colore all'altro. 16 colori.
PT/ * 2 funções : variação da intensidade da luz no modo de luz fixa, variação da velocidade de efeitos especiais.
** 4 modos de efeitos especiais: intermitente, estroboscópico, encaadeamento progressivo das cores, troca de cores. 16 cores.
DE/ * 2 Funktionen : Änderung der Lichtintensität im Festlichtmodus, Änderung der Geschwindigkeit von Spezialeffekten.
** 4 Spezialeffekt-Modi: Blinken, Stroboskop, progressiver Farbwechsel, Farbensprung. 16 Farben.
NL/ * 2 functies : lichtintensiteitsvariatie in vaste lichtmodus, snelheidsvariatie van speciale effecten.
** 4 modi voor speciale effecten: knipperen, stroboscoop, geleidelijke overgang van kleuren, verspringing van kleuren. 16 kleuren.
PL/ * 2 funkcje: ściemnianie natężenia światła w ustalonym trybie oświetlenia, zmiana prędkości efektów specjalnych.
** 4 tryby efektów specjalnych: miganie, stroboskop, progresywna sekwencja kolorów, przeskakiwanie z koloru na kolor. 16 kolorów.
RO/ * 2 funcții: diminuarea intensității luminii în modul de iluminare fixă, variația vitezei efectelor speciale.
** 4 tipuri de efecte speciale: clipire, stroboscop, schimbare treptată de culori, salt de la o culoare la alta. 16 culori.
GR/ * 2 λειτουργίες: αλάττε την ένταση του φωτός σε λειτουργία συνεχούς φωτισμού, αλάττε την ταχύτητα των ειδικών εφέ
** 4 λειτουργίες ειδικών εφέ: αναλαμπή, στροβοσκόπιο, προοδευτική αλληλουχία χρωμάτων, μεταπήδηση από χρώμα σε χρώμα. 16 χρώματα.



- FR/** Crépusculaire : allumage automatique à la tombée de la nuit et extinction le jour.
GB/ Dusk sensor : automatically switched on at dusk and switched off at dawn.
ES/ Crepuscular : encendido automático a la caída de la noche y se apaga durante el día.
IT/ Crepuscolare : accensione automatica al crepuscolo e spegnimento di giorno.
PT/ Crepuscular : Ligação automática ao anoitecer e extinção durante o dia.
DE/ Dämmerungsschalter : Schaltet sich bei Einbruch der Nacht automatisch ein und geht tagsüber aus.
NL/ Schemering : Automatische inschakeling bij de overgang van dag naar nacht.
PL/ Czujnik zmierzchu : Automatyczne włączanie o zmierzchu i wyłączanie w ciągu dnia.
RO/ Cu senzor crepuscular : Aprindere automată la lăsarea întunericului și stingere la lumina zilei.
GR/ Φωτισμός λυκώφωτος : Αυτόματη θέση σε λειτουργία το σούρουπο και αυτόματο σβήσιμο στο φως της ημέρας

Importé par/Imported by/Importado por/Importato da/Importado pela/Importiert von/Geïmporteerd door/Importer:/Importat de/Εισάγεται από την Tibelec

996 rue des hauts de Sainghin - CRT4 59262 Sainghin en mélançois FRANCE. www.tibelec.fr



tibelec V29

FR/ SUIVRE AVEC SOIN LES INSTRUCTIONS, LIRE LA NOTICE AVANT TOUT MONTAGE ET CONSERVEZ LA.

- ATTENTION :** L'accumulateur installé à l'intérieur n'est pas chargé ou très peu. Avant de commencer l'installation, laissez charger le luminaire pendant une journée entière et plus si nécessaire, en plein soleil pour un fonctionnement optimal.
- Vous pouvez vérifier son bon fonctionnement en couvrant le panneau solaire avec la main pour simuler la nuit.
- Il est conçu pour fonctionner dans le noir. S'il y a de la lumière, il fonctionnera faiblement ou ne fonctionnera pas du tout.
- Placez le panneau solaire à un endroit suffisamment exposé aux rayonnements du soleil pendant la journée (évitéz les emplacements situés sous les arbres ou les endroits trop à l'ombre)
- Il aura une plus grande autonomie d'éclairage les nuits d'été et une durée moindre en hiver. La durée d'éclairage est proportionnelle au nombre d'heures d'exposition au rayonnement direct du soleil.
- Le panneau solaire doit être maintenu propre : toute pollution (poussière, neige,...) réduira son efficacité et augmentera le temps de recharge de l'accumulateur.
- Ne jamais regarder la lumière LED directement.
- Ne jamais l'installer et l'utiliser à côté de produits inflammables ou explosifs.
- Ne jamais l'installer dans l'eau et éviter une utilisation autour d'une piscine, fontaine ou autre source d'eau.
- Ne pas essayer de le réparer vous-même. Cela doit être fait par le fabricant ou une personne compétente et autorisée.
- Ces luminaires servent de balisage et leur intensité n'est pas comparable à l'intensité d'une lampe classique fonctionnant sur secteur.

ATTENTION : CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET ET N'EST PAS CONCU POUR ETRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS.

Garantie

Au-delà de la garantie légale de conformité, TIBELEC s’engage à garantir pendant une durée de 5 années sur le territoire de l'Union Européenne, le remplacement d’un produit identique neuf ou équivalent à condition que le produit a été utilisé en respectant les consignes d'utilisation du produit. Les éventuels coûts de réexpédition du produit sont également couverts par cette garantie. La garantie s’applique uniquement sous présentation du ticket de caisse et du produit défectueux envoyé à l'adresse ci-après : 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS France. Exclusions de la garantie :

- Utilisation à des fins commerciales, industrielles ou d’un usage collectif ou professionnel
- Les dommages provenant d’une cause externe de l’appareil
- Les dommages suite à un cas fortuit, une surtension, une mauvaise utilisation, une utilisation inadaptee, une négligence, une faute intentionnelle, un accident, l’usure normale, une mauvaise manipulation, une utilisation non appropriée ou ne respectant pas les consignes d'utilisations jointe au produit
- Le remplacement des consommables et accessoires, dont la batterie.
- Les dommages résultant d'acte de vandalisme, de la force majeure (incendie, foudre, tempête...), ou d’une surtension électrique.
- Les frais de transport liés à l’envoi du produit vers la société TIBELEC
- Les frais de transport liés au retour du produit vers le consommateur si l’avarie est liée à une cause non couverte par la présente garantie.

1. Certifié conforme aux normes européennes	
2. Matériel de Classe III, alimenté sous une tension inférieure à 50V	
3. Ne convient pas pour éclairer une pièce d'un ménage	
4. Panneau solaire, Indice de protection 44 : <ul style="list-style-type: none">-IP4X : protégé contre les corps solides > ø > 1mm -IPX4 : protégé contre les projections d'eau de toutes directions	
5. Ruban, Indice de protection 67 : <ul style="list-style-type: none">-IP6X : Toute infiltration de poussières -IPX7 : Immersion à -1m de profondeur	
6. Ne pas jeter les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser un point de collecte adapté	
7. Si l'appareil est en fin de vie, les accumulateurs ne doivent pas être jetés dans la poubelle ordinaire. Il faut les retirer dans des poubelles spécialement prévues à cet effet (accessibles en déchèterie municipale, lieux de vente...)	

GB/ FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY, AND STORE THEM IN A SAFE PLACE.

- CAUTION:** the battery installed inside has little or no charge. Before starting the installation, let the lamp charge for a whole day (or more if necessary) in full sunlight in order to operate properly.
- You can check that it is operating properly by covering the solar panel with your hand to simulate night .

- It is designed to work in the dark. If there is some light, it will work dimly or not at all.
- Place the solar panel in a location that receives sufficient sunlight during the day (avoid locations under trees or in the shade).
- It will have a greater lighting autonomy on summer nights and a less during the winter. The number of hours of lighting is proportional to the number of hours of exposure to direct sunlight.
- The solar panel must be kept clean: any pollution (dust, snow, etc.) will reduce its efficiency and increase the time it takes to recharge the battery.
- If the flexible external cable of this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the manufacturer's maintenance department or any other similarly qualified person, in order to avoid any risk.
- Never look directly at the LED light.
- Never install and use it near inflammable or explosive products.
- Never install it in water and avoid using it around swimming pools, fountains or other water sources.
- Do not try to repair the it yourself. This must be done by the manufacturer or a competent, authorised person.
- These lamps are used for marking out pathways and their brightness is not comparable to that of traditional lamps that operate on the mains.

CAUTION: THIS PRODUCT IS NOT A TOY AND IS NOT DESIGNED FOR USE BY CHILDREN.

Warranty

Beyond the legally required guarantee, Tibelec guarantees replacement with an identical or equivalent new product for a duration of 5 years within the European Union, on the condition that the product was used in accordance with the instructions for use. The shipping cost to return this product is also covered by this warranty. The warranty is applicable only after the receipt and the defective product are sent to the following address: 996 rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 Sainghin-en-Melantois France.

Warranty exclusions:

- Use for commercial, industrial, public, or professional purposes
- Damage arising from a source that is external to the fixture
- Damage following unforeseen circumstances, power surge, misuse, inappropriate use, negligence, gross negligence, accident, normal wear and tear, inappropriate handling, or any inappropriate use that does not conform to the instructions for use provided with the product
- Replacement of consumables and accessories, including the battery.
- Damage resulting from acts of vandalism, force majeure (fire, lightning, storm, etc.), or a power surge.
- Shipping costs for returning the product to Tibelec
- Shipping costs for returning the product to the consumer if the damage was caused by circumstances not covered by this warranty.

- Certified in accordance with European standards.
- Classé III, very low voltage product: 50 V max.
- Not suitable for lighting a household room.
- Solar panel, Ingress protection rating 44 :
 - IP4X : Object with diameter larger than 1 mm
 - IPX4 : Splashing water.
- Strip, Ingress protection rating 67 :
 - IP6X : Dust tight
 - IPX7 : immersion to -1 m depth.
- Do not dispose of appliances bearing this symbol with domestic waste. Use a suitable collection point.
- If the device is at the end of its service life, the batteries should not be thrown away in the ordinary waste bin. They must be disposed of in special bins set aside for this purpose (available at municipal waste disposal centres, retail outlets, etc.).

ES/ SIGA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES, LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE REALIZAR UN MONTAJE Y CONSERVELAS.

- ATENCIÓN: la pila instalada no está cargada o lo está muy poco. Antes de empezar la instalación, deje que se cargue la lámpara durante todo un día, incluso más si es necesario, a pleno sol, para un funcionamiento óptimo.
- Puede comprobar su funcionamiento correcto cubriendo el panel solar con la mano para simular la noche.
- El producto está diseñado para funcionar en la oscuridad. Si hay luz, funcionará a baja intensidad o incluso no funcionará.
- Coloque el panel solar en un sitio suficientemente expuesto a los rayos del sol durante el día (evite los sitios ubicados debajo de los árboles o demasiado a la sombra).
- Tendrá mayor autonomía de iluminación durante las noches de verano y una duración menor en invierno. La duración de la iluminación es proporcional al número de horas de exposición directa a los rayos del sol.
- El panel solar debe mantenerse limpio: cualquier tipo de contaminación (polvo, nieve...) reducirá su eficacia y aumentará el tiempo de carga de la batería.
- Si el cable exterior flexible de esta lámpara se daña, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, su servicio de mantenimiento o cualquier otra persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier riesgo.
- No mirar nunca a la luz led directamente.
- No instalar nunca ni usar la unidad al lado de productos inflamables o explosivos.
- No instalar nunca el producto en el agua y evitar un uso alrededor de una piscina, fuente u otro punto de agua.
- No intentar reparar el producto por sí mismo. Debe hacerlo el fabricante o una persona competente y autorizada.
- Estas lámparas sirven como señalización y su intensidad no se puede comparar con la intensidad de una lámpara clásica que funcione conectada a la corriente.

ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE Y NO HA SIDO DISEÑADO PARA QUE LO UTILICEN LOS NIÑOS.

Garantía

Además de la garantía legal de conformidad, TIBELEC se compromete a cubrir,

durante un periodo de 5 años en el territorio de la Unión Europea, la sustitución por un producto idéntico nuevo o equivalente siempre y cuando el producto haya sido usado respetando las indicaciones de uso del producto. Los eventuales costes de envío del nuevo producto también están cubiertos por esta garantía. La garantía solo se aplicará con presentación del tique de compra y del producto defectuoso, enviado a la dirección siguiente:

- 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 Sainghin en Melantois Francia Exclusiones de la garantía:
 - Uso con fines comerciales, industriales o un uso colectivo o profesional;
 - Daños derivados de una causa externa al aparato;
 - Daños por un caso fortuito, una sobretensión, un uso incorrecto, un uso inadcuado, una negligencia, una falta intencionada, un accidente, el desgaste normal, una manipulación incorrecta, un uso inadecuado o el incumplimiento de las indicaciones de uso incluidas con el producto;
 - Sustitución de consumibles y accesorios, incluida la batería.
 - Los daños debido a actos de vandalismo, de fuerza mayor (incendio, rayo, tormenta...) o a una sobretensión eléctrica;
 - Los gastos de transporte relacionados con el envío del producto a la empresa TIBELEC;
 - Los gastos de transporte vinculados con la devolución del producto al consumidor si la avería está vinculada con una causa no cubierta por la presente garantía.

- Certificado conforme con las normas europeas.
- Material de clase III, producto de muy baja tensión: máx. 50 V.
- No es adecuado para iluminar una habitación de una vivienda.
- Panel solar, Índice de protección 44 :
 - IP4X : Cuerpo con diámetro superior a 1 mm
 - IPX4 : Proyección de agua en cualquier dirección.
- Trá, Índice de protección 67 :
 - IP6X : Cualquier infiltración de partículas de polvo
 - IPX7 : inmersión a -1 m de profundidad.
- No se deben desechar los aparatos que llevan este símbolo junto con los residuos domésticos. Por favor, acuda a un punto de recogi da adaptado.
- Si el aparato está al final de su vida útil, los acumuladores no deberán tirarse en la basura ordinaria. Se deberán desechar en los contenedores especialmente previstos para ello (disponibles en plantas de reciclaje munici pales, lugares de venta...).

IT/ SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE, PRIMA DI EFFETTUARE IL MONTAGGIO, LEGGERE IL MANUALE E CONSERVARLO PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE

- ATTENZIONE: la batteria presente all'interno è fornita completamente scarica o con livello di carica molto basso. Prima di iniziare l'installazione, far caricare la batteria un giorno o più se necessario, possibilmente esponendo la luce direttamente ai raggi solari. Per controllare la luce funzioni correttamente coprendo il pannello solare con la vostra mano per simulare la notte.
- Il dispositivo è progettato per funzionare al buio. Se c'è ancora luce, non funzionerà o funzionerà poco.
- L'autonomia d'illuminazione è maggiore le sere d'estate e minore in quelle invernali. La durata di illuminazione è direttamente proporzionale al numero di ore in cui il dispositivo è esposto ai raggi del sole.
- Installare il pannello solare in un luogo sufficientemente esposto ai raggi del sole di giorno (evitare di porre il pannello sotto gli alberi o in punti eccessivamente ombreggiati)
- Tenere il pannello solare sempre pulito: un eventuale inquinamento dello stesso (polvere, neve, ecc.) ne ridurrà l'efficienza e aumenterà il tempo di ricarica della batteria.
- Se il cavo esterno flessibile della luce è danneggiato, sarà necessaria una sostituzione da parte del produttore, servizio di manutenzione autorizzato o da altro personale qualificato equivalente, al fine di evitare qualsiasi rischio.
- Non fissare direttamente la luce a led.
- Non installare, né utilizzare vicino a prodotti infiammabili o esplosivi.
- Non installare in acqua ed evitare l'utilizzo attorno a piscine, fontane o altra sorgente di acqua.
- Non tentare di riparare il dispositivo autonomamente. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati solo dal produttore o da un tecnico competente e autorizzato.
- Le presenti luci hanno una funzione puramente segnaletica e la loro intensità non è comparabile a quella di una classica luce collegata alla rete di corrente.

ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO E NON È PROGETTATO PER ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale di conformità, TIBELEC s’impegna a garantire per 5 anni, in tutto il territorio dell'Unione Europea, la sostituzione del prodotto con un identico nuovo o equivalente, a condizione che il prodotto da sostituire sia stato utilizzato rispettando le relative istruzioni. La garanzia copre anche gli eventuali costi di rispedizione del prodotto.La garanzia si applica solo previo invio dello scontrino e del prodotto difettoso al seguente indirizzo: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS Francia

Esclusione di garanzia:

- Uso per scopi commerciali, industriali o uso collettivo o professionale;
- Danni dovuti a fattori esterni;
- Danni dovuti a casi fortuiti, sovratensione, errato utilizzo, uso non conforme, negligenze, errori intenzionali, incidenti, normale usura, errata manipolazione, uso improprio o in contrapposizione con le istruzioni per l’uso fornite con il prodotto;
- Sostituzione dei materiali di consumo e degli accessori, compresa la batteria.
- Danni derivanti da atti vandalici, cause di forza maggiore (incendi, fulmini, tempeste, ecc.) o dovuti a sovratensione elettrica;
- Spese di trasporto sostenute per l’invio del prodotto a TIBELEC;
- Spese di trasporto per il rinvio del prodotto al consumatore se il problema riscontrato deriva da una causa non coperta dalla presente garanzia.

- Certificato conforme alle norme europee.
- Attrezzature di classe III, prodotto a bassissima tensione: max 50 V.
- Non adatto a illuminare vani di abitazioni.
- Pannello solare, Indice di protezione 44 :
 - IP4X : protetto contro corpi solidi > a 1 mm di diametro
 - IPX4 : protetto contro gli spruzzi d'acqua da tutte le direzioni.
- Striscia, Indice di protezione 67 :
 - IP6X : totalmente protetto contro le polveri
 - IPX7 : immersione fino a 1 m di profondità.
- Non gettare gli apparecchi che riportano questo simbolo con i rifiuti domestici, bensì conferirli in un apposito centro di raccolta.
- Non gettare gli accumulatori del dispositivo a fine vita nei rifiuti domestici. Conferire tali elementi presso i centri di raccolta autorizza ti (in discarica, facen done richiesta al rivenditore, ecc.).

PT/ SIGA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES, LEIA O MANUAL ANTES DA MONTAGEM E CONSERVE-O.

- ATENÇÃO:** a bateria instalada no interior não está ou está muito pouco carregada. Antes de iniciar a instalação, deixe a lâmpada carregar durante um dia inteiro ou mais, se necessário, sob a luz solar direta para um funcionamento ideal.
- Pode verificar se está a funcionar corretamente, cobrindo o painel solar com a sua mão para simular a noite.
- Projetada para funcionar no escuro. Se houver luz, funcionará de forma insuficiente ou não funcionará de todo.
- Coloque o painel solar num local suficientemente exposto à luz solar durante o dia (evite locais sob árvores ou locais muito sombrios).
- Terá maior autonomia de iluminação nas noites de verão e menor duração no inverno. A duração da iluminação é proporcional ao número de horas de exposição à luz solar direta.
- O painel solar deve ser mantido limpo: qualquer poluição (poeira, neve, etc.) reduzirá a sua eficiência e aumentará o tempo de recarga da bateria.
- Se o cabo exterior flexível desta lâmpada estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, o seu serviço de manutenção ou qualquer outra pessoa com qualificação equivalente, de forma a evitar todos os riscos.
- Nunca olhe diretamente para a luz LED.
- Nunca instale e utilize o foco projetor perto de produtos inflamáveis ou explosivos.
- Nunca instale o foco projetor na água e evite a utilização perto de piscinas, chafarizes ou outras fontes de água.
- Não tente reparar o foco projetor. Essa operação deve ser feita pelo fabricante ou por uma pessoa competente e autorizada.
- Estas lâmpadas são usadas para delimitar caminhos e a sua intensidade não pode ser comparada à intensidade de uma lâmpada convencional, alimentada pela rede elétrica.

Garantia

Para além da garantia legal de conformidade, a TIBELEC compromete-se a garantir, durante um período de 5 anos e no território da União Europeia, a substituição por um produto idêntico novo ou equivalente sob a condição de que o produto tenha sido utilizado segundo as respetivas instruções de utilização. As eventuais despesas de reenvio do produto estão também cobertas por esta garantia. A garantia apenas será aplicável mediante apresentação do talão de compra e do envio do produto defeituoso para o seguinte endereço: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS França

Exclusões de garantia:

- Utilização para fins comerciais ou industriais ou utilização coletiva ou profissional
- Danos resultantes de uma causa externa ao aparelho
- Danos resultantes de um acontecimento fortuito, sobretensão, má utilização, utilização inadequada, negligência, negligência grosseira, acidente, desgaste normal, manuseamento incorreto, utilização imprópria ou contrária às instruções de utilização do produto
- Substituição de consumíveis e acessórios, incluindo a bateria.
- Danos resultantes de atos de vandalismo, motivos de força maior (incêndio, raios, tempestade...), ou picos de energia.
- Despesas de transporte relacionadas com o envio para a empresa TIBELEC
- Despesas de transporte relacionadas com a devolução do produto para o consumidor se a causa da avaria não estiver coberta pela presente garantia.

- Certificado em conformidade com as normas europeias.
- Material de classe III, producto de muy baja tensión: máx. 50 V.
- Não indicado para iluminar a divisão de uma casa.
- Painel solar, Grau de proteção 44 :
 - IP4X : corpos de diâmetro superior a 1 mm
 - IPX4 : projeção de água em todas as direções.
- Fita, Grau de proteção 67 :
 - IP6X : infiltração de poeiras
 - IPX7 : imersão a -1 m de profundidade.
- Não coloque os aparelhos marcados com este símbolo no lixo doméstico. Utilize um ponto de recolha adequado.
- Se o dispositivo estiver no fim da sua vida útil, as baterias não devem ser colocadas no lixo doméstico. Devem ser reprocessadas em caixotes de lixo especialmente previstos para o efeito (acessíveis em centros de tratamento de resíduos municipais, pontos de venda, etc.).

DE/ DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG BEFOLGEN, DIE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER MONTAGE LESEN UND AUFWEBWAHREN.

- ACHTUNG:** Der im Innern installierte Akku ist nur geringfügig oder gar nicht aufgeladen. Bevor Sie mit der Installation beginnen, sollten Sie die Leuchte einen ganzen Tag lang oder falls notwendig sogar länger, im direkten Sonnenlicht aufladen, damit sie optimal funktioniert.
- Sie können die gute Funktion überprüfen, indem Sie das Solarmodul mit der Hand abdecken, um die Nacht zu simulieren.

- Sie ist für den Betrieb im Dunkeln vorgesehen. Wenn es hell ist, leuchtet sie nur sehr schwach bzw. gar nicht.
- Stellen Sie das Solarmodul an einem Ort auf, an dem tagsüber ausreichend Sonnenlicht vorhanden ist (vermeiden Sie das Aufstellen unter Bäumen oder an zu schattigen Plätzen)
- Die Leuchte wird nachts im Sommer eine längere Leuchtdauer haben als im Winter. Je mehr Stunden die Leuchte dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist, umso höher ist die Leuchtdauer.
- Das Solarmodul muss sauber gehalten werden: Schmutz (Staub, Schnee usw.) verringert die Effizienz und verlängert die Ladezeit des Akkus.
- Wenn das flexible Außenkabel der Leuchte beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, seinem Wartungsservice oder einer anderen Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden, um jedes Risiko auszuschließen.

- Niemals direkt in eine LED-Lichtquelle schauen.
- Die Leuchte niemals in der Nähe von entzündlichen oder explosiven Stoffen aufstellen oder verwenden.
- Die Leuchte niemals im Wasser installieren und nicht in der Nähe eines Pools, eines Brunnens oder anderen Wasserquellen betreiben.
- Versuchen Sie nicht, die Leuchte selbst zu reparieren. Reparaturen müssen vom Hersteller oder einer sachkundigen und autorisierten Person durchgeführt werden.
- Diese Leuchten dienen als Wegbeleuchtung. Ihre Lichtstärke ist nicht mit der einer herkömmlichen netzbetriebenen Lampe vergleichbar.

ACHTUNG: DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG UND IST NICHT ZUR VERWENDUNG DURCH KINDER VORGEGEHEN.

Garantie

Über die gesetzliche Konformitätsgarantie hinaus verpflichtet sich TIBELEC für eine Dauer von 5 Jahren auf dem Gebiet der Europäischen Union dazu, ein fehlerhaftes Produkt durch ein identisches neu- oder gleichwertiges Produkt zu ersetzen, sofern es gemäß der Gebrauchsanleitung benutzt wurde. Eventuelle Kosten für den erneuten Versand des Produkts werden von dieser Garantie ebenfalls abgedeckt. Die Garantie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn der Kassenbeleg und das fehlerhafte Produkt an die nachstehende Adresse gesendet werden: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS Frankreich

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Die Verwendung zu kommerziellen, industriellen, kollektiven oder beruflichen Zwecken
- Schäden am Gerät durch eine externe Ursache
- Schäden infolge eines zufälligen Ereignisses, von Überspannung, einer falschen bzw. ungeeigneten Nutzung, von Fahrlässigkeit, von vorsätzlichem Fehlverhalten, eines Unfalls, des normalen Verschleißes, von unsachgemäßer Handhabung, der zweckwidrigen Nutzung oder der Nichtbeachtung der dem Produkt beiliegenden Gebrauchsanleitung
- Der Austausch von Verbrauchsmaterial und Zubehör, einschließlich der Batterie oder des Akkus.
- Schäden durch Vandalismus, höhere Gewalt (Brand, Blitzeinschlag, Sturm ...) und elektrische Überspannung.
- Die Transportkosten im Zusammenhang mit dem Versand des Produkts an TIBELEC
- Die Transportkosten im Zusammenhang mit der Rücksendung des Produkts an den Kunden, falls der Fehler auf eine nicht von dieser Garantie abgedeckte Ursache zurückzuführen ist.

- Nach europäischen Normen zertifiziert.
- Material der Schutzklasse III, Schutz durch Kleinspannung: max. 50 V.
- Nicht geeignet, um ein Zimmer in einer Wohnung zu beleuchten
- Solarmodul, Schutzindex 44 :
 - IP4X : Schutz gegen Eindringen von Fremdkörpern Ø > 1 mm
 - IPX4 : Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen
- Band, Schutzindex 67 :
 - IP6X : Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht)
 - IPX7 : Eintauchen bis 1 m Tiefe.
- Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem Hausmüll entsorgen. An eine geeignete Sammelstelle bringen.
- Wenn das Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, die Akkumulatoren keinesfalls im Hausmüll entsorgen. Sie müssen sachgerecht in eigens hierfür vorgesehenen Abfallbehältern oder Sammelboxen (zu finden bei kommunalen Wertstoffhöfen oder im Handel) entsorgt werden.

NL/ DE INSTRUCTIES NAUWKEURIG OPVOLGEN, DE HANDLEIDING LEZEN VOOR MONTAGE EN DEZE BEWAREN.

- LET OP: de ingevoerde batterij is leeg of bijna niet geladen. Alvorens te beginnen met de installatie moet u de lamp één of meerdere dagen volledig opladen in de volle zon, voor een optimale werking.
- u kunt de goede werking controleren door het zonnepaneel met uw hand te bedekken om de nacht te simuleren.
- Hij is ontworpen voor werking 's nachts. Bij aanwezigheid van licht, zal de lamp slecht of helemaal niet werken.
- Plaats het zonnepaneel op een plek die overdag voldoende blootstaat aan zonnestraling (voorkom plaatsing onder bomen of in de schaduw)
- Hij heeft een langere autonomie tijdens zomernachten dan tijdens winter-nachten. De verlichtingsduur staat in verhouding met het aantal uur rechtstreeks blootstelling aan zonlicht.
- Het zonnepaneel moet schoon blijven: vervuiling (stof, sneeuw, ...) vermindert de werking ervan en heeft een langere oploadduur van de batterij tot gevolg.
- Als de soepele externe kabel van deze lamp beschadigd is, mag hij alleen vervangen worden door de fabrikant, de onderhoudsdiensnt van de fabrikant of door een ander persoon met gelijkwaardige kwalificaties, om risico's te voorkomen.
- Kijk nooit rechtstreeks in de ledlamp.
- Hem nooit installeren en gebruiken in nabijheid van ontvlambare of ontplofbare producten.
- Hem nooit in water plaatsen en gebruik rond een zwembad, fontein of andere waterbron vermijden.
- Hem niet proberen zelf te repareren. Reparaties moeten uitgevoerd worden door

de fabrikant of door een bevoegd en daartoe gemachtigd persoon.

- Deze verlichting wordt gebruikt voor de markering van de weg en de intensiteit ervan is niet vergelijkbaar met die van een klassieke lamp aangesloten op het elektriciteitsnet.

Garantie

Behalve de wettelijke garantie op conformiteit verbindt TIBELEC zich, gedurende een periode van 5 jaar, tot het in de Europese Unie vervangen van het product door een nieuw identiek product of gelijkwaardig, op voorwaarde dat de gebruiksinstructies van het product zijn nageleefd. De eventuele kosten voor het opnieuw verstoren van het product worden ook gedekt door de garantie.

De garantie is alleen van toepassing bij het opsturen van de kassabon en het defecteueze product naar onderstaand adres: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS Frankrijk

Uitsluitingen van de garantie:

- Een gebruik voor commerciële of industriële doeleinden, of voor een collectief of professioneel gebruik.
- Schade die het gevolg is van externe oorzaken.
- Schade die het gevolg is van een onopzettelijke situatie, overspanning, een verkeerd gebruik, een ongeschikt gebruik, een nalatigheid, een opzettelijke fout, een ongeluk, normale slijtage, een verkeerde manipulatie, een niet-adequaat gebruik of een niet-naleving van de gebruiksinstructies die meegeleverd worden bij het product.
- Vervanging van verbruiksartikelen en accessoires, waaronder de batterij.
- Schade die het gevolg is van vandalisme, overmacht (brand, blikseminslag, storm ...) of een elektrische overspanning.
- De transportkosten voor het opsturen van het product naar de onderneming TIBELEC.
- De transportkosten voor het opsturen van het product naar de consument indien het defect gelieerd is aan een oorzaak die niet gedekt wordt door onderhavige garantie.

- Gecertificeerd volgens de Europese normen.
- Materieel van Klasse III, laagspanningsproduct: max 50 V.
- Niet geschikt voor het verlichten van een huishoudelijke ruimte.
- Zonnepaneel, Beschermingsgraad 44 :
 - IP4X : Diameter kern groter dan 1 mm
 - IPX4 : Besproeiing van water uit eender welke hoek.
- Lintmodel, Beschermingsgraad 67 :
 - IP6X : Stofdicht
 - IPX7 : onderdempeling op 1 meter diepte.
- De apparaten met dit symbool niet afvoeren bij het huishoudelijk afval. U dient dit apparaat weg te brengen naar een inzamelpunt.
- Als het apparaat versleten is, moeten de accu's niet weggegoorpen worden met het gewone huisvuil. Ze mogen ingeleverd worden bij speciale inzamelbakken (aanwezig op het verkooppunt, bij de gemeentelijke milieustraat, ...).

PL/NALEŻY ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI, PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRZED MONTAŻEM I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE.

- OSTRZEŻENIE:** zamontowany akumulator nie jest naładowany lub jest bardzo słabo naładowany. Przed rozpoczęciem montażu należy ładować lampę przez cały dzień lub dłużej, jeżeli jest to konieczne, w beзопас- ним świetle słonecznym, aby zapewnić optymalne działanie.
- Można sprawdzić jego dobre funkcjonowanie zakrywając panel słoneczny ręką, aby zasymulować noc.
- Czynnik jest przeznaczony do pracy w ciemności. W świetle będzie działał słabo lub wcale.
- Umieścić panel słoneczny w miejscu, które jest wystarczająco wystawione na działanie promieni. słonecznych w ciągu dnia (uniknąć miejsc pod drzewami lub miejsc nadmiernie zacienionych).
- Urządzenie będzie mieć dłuższy czas działania latem i mniejszy w zimie. Czas świecenia jest proporcjonalny do liczby godzin ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Panel słoneczny musi być utrzymywany w czystości: wszelkie zanieczyszczenia (kurz, śnieg itp.) zmniejszą jego wydajność i wydłużą czas ładowania akumulatora.
- Jeżeli elastyczny kabel zewnętrzny reflektora jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę wyłącznie producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć jakiegokolwiek ryzyka.
- Nigdy nie spoglądać bezpośrednio na światło LED
- Nigdy nie instalować i nie używać w pobliżu produktów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Nigdy nie instalować w wodzie i unikać używania w pobliżu basenu, fontanny lub innego źródła wody.
- Nie podejmować prób samodzielnych napraw. Takie czynności musi wykonać producent lub kompetentna i upoważniona osoba.
- Lampy wykorzystuje się do znakowania, a ich intensywność nie jest porównywalna z intensywnością konwencjonalnej lampy zasilanej z sieci.

UWAGA: TEN PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ I POWSTAŁ Z MYŚLĄ O UŻYTKOWANIU PRZEZ DZIECI.

Gwarancja

Poza prawną gwarancją zgodności, TIBELEC gwarantuje wymianę na nowy identyczny produkt lub produkt równoważny przez okres 5 lat na terytorium Unii Europejskiej pod warunkiem, że produkt eksploatowano zgodnie z zaleceniami instrukcji obsługi produktu. Nijniejsza gwarancja obejmuje również ewentualne koszty wysyłki produktu. Gwarancja obowiązuje wyłącznie po przedstawieniu paragonu kasowego i wystaniu uszkodzonego produktu na poniższy adres: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS Franca
Wyłączenia z gwarancji:

- Eksploatacja w celach komercyjnych, przemysłowych lub eksploatacja zbiorowa lub profesjonalna
- Uszkodzenia spowodowane przyczynami zewnętrznymi
- Szkody wynikające ze zdarzenia losowego, spowodowane przepięciem, ni

prawidłowym użytkowaniu, niewłaściwą eksploatacją, zaniedbaniem, umyślnym błądem, wypadkiem, normalnym zużyciem, nieprawidłową obsługą, nieodpowiednią obsługą lub nieprzeznaczaniem instrukcji obsługi dołączonej do produktu

- Wymiana materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów, w tym baterii.
- Uszkodzenia spowodowane aktami wandalizmu, siłą wyższą (pożar, uderzenie pioruna, burza itp.) lub przepięciem elektrycznym.
- Koszty transportu związane z wysyłką produktu do firmy TIBELEC
- Koszty transportu związane ze zwrotem produktu do klienta, jeżeli usterka nie jest objęta niniejszą gwarancją.

- Certyfikat zgodności z normami europejskimi.
- Materiał Klasy III, wytwarzające bardzo niskie napięcia: maks. 50 V.
- Nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
- Panel słoneczny ochrony 44 :
 - IP4X : Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1 mm
 - IPX4 : Ochrona przed bryzgamy wody z dowolnego kierunku.
- Tasmy, ochrony 67 :
 - IP6X : Ochrona zapewniania rygoszczelność
 - IPX7 : głębokość zanurzenia - 1 m.
- Nie wyrzucać urządzeń, na których umieszczono ten symbol razem z odpadami gospodarczymi. Należy je wrzocić do odpowiedniego punktu zbiórki.
- Jeżeli urządzenie dobiega końca jego okresu eksploatacji, akumulatora nie należy wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci. Należy go umieścić w pojemniku specjalnie przeznaczonym do tego celu (dostępnych w komunalnych punktach odbioru odpadów, punktach sprzedaży itp.)

RO/ URMAȚI CA A ATENȚIE INDICAȚIILE, CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINȚE DE INSTALARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE LA ÎNDEMÂNĂ.

- ATENȚIE:** Bateria instalată în interior nu este încărcată sau este slab încărcată. Înainte de a începe instalarea, lăsați lampa să se încarce timp de o zi întreagă sau mai mult, dacă este necesar, la lumina soarelui, pentru o performanță optimă.
- Puteți verifica dacă funcționează a acestuia acoperind panoul solar cu mâna pentru a simula noaptea.
- Acesta este conceput pentru a funcționa în întuneric.În cazul în care există lumină, acesta va funcționa slab sau deloc.
- Așezați panoul solar într-o locație care primește suficientă lumină solară în timpul zilei (evitați locațiile situate sub copaci sau în zone umbrasoae).
- Acesta va avea o autonomie mai mare de iluminare în nopțile de vară și o durată mai scurtă iarnă. Durata de iluminare este proporțională cu numărul de ore de expunere la lumina directă a soarelui.
- Panoul solar trebuie să fie menținut curat: orice sursă de poluare (praf, zăpadă,...) va reduce eficiența.
- Acestua și va crește timpul de încărcare a bateriei.
- În cazul în care cablul extern flexibil al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător, de către departamentul său de întreținere sau de către orice altă persoană cu o calificare echivalentă, pentru evitarea oricărui risc.
- Nu vă uitați direct în lumina LED-ului.
- Nu instalați și nu utilizați niciodată corpul de iluminat în apropierea produselor inflamabile sau explozive.
- Nu instalați niciodată corpul de iluminat în apă și evitați utilizarea acestuia în apropierea piscinelor, fântânilor sau a altor surse de apă.
- Nu încercați să reparați corpul de iluminat de unul singur. Acesta trebuie reparată de către producător sau de o persoană competentă și autorizată.
- Aceste lămpi sunt utilizate pentru iluminarea căilor de acces, iar intensitatea lor nu este comparabilă cu intensitatea unei lămpi convenționale alimentate de la rețea. **ATENȚIE: ACEST PRODUS NU ESTE O JUCĂRIE ȘI NU ESTE CONCEPUT PENTRU A FI UTILIZAT DE COPII.**

Garanție

Pe lângă garanția legală de conformitate, TIBELEC se angajează să garanteze timp de 5 ani, pe teritoriul Uniunii Europene, înlocuirea cu un produs identic nou sau echivalent, cu condiția ca produsul să fie utilizat cu respectarea instrucțiunilor de utilizare ale acestuia. Eventualele costuri de reexpediere a produsului sunt și ele acoperite de această garanție.

Garanția este valabilă numai la prezentarea chitanței împreună cu produsul defect, expediat la adresa de mai jos: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS France

Nu se acordă garanție pentru:

- utilizarea în scopuri comerciale, industriale sau colective ori profesionale;
- daunele ce provin dintr-o cauză exterioară aparatului;
- daunele cauzate de un accident neprevăzut, supratensiune, o utilizare greșită, o utilizare neadaptată, neglijența, o greșeală intenționată, un accident, uzura normală, o manipulare greșită, o utilizare necorespunzătoare sau fără respectarea instrucțiunilor de utilizare ale produsului;
- Înlocuirea consumabilelor și a accesoriilor, inclusiv a bateriei.
- daunele ce decurg din acte de vandalism, supratensiune de forță majoră (incendii, descărcări electrice, furtuni etc.) sau dintr-o supratensiune electrică;
- cheltuielile de transport pentru repararea produsului la societatea TIBELEC;
- cheltuielile de transport pentru returnarea produsului la consumator, dacă defectul este legat de o cauză care nu este acoperită de prezenta garanție.

- Certificat conform standardelor europene.
- Material de clasă III, produs de foarte joasă tensiune: max. 50 V.
- Nu este potrivit pentru iluminatul unei încăperi dintr-o gospodărie.
- Panoul solar, Indice de protecție 44 :
 - IP4X : Protecjeat împotriva obiectelor solide cu diametrul mai mare de 1 mm
 - IPX4 : Protecjeat împotriva imprecărilor cu apă
- Bandă, Indice de protecție 67 :
 - IP6X : Ermetic la praf
 - IPX7 : imersiune la -1 m adâncime.
- Nu aruncați aparatele care poartă acest simbol împreună cu resturile menajere. Folosiți un punct de colectare corespunzător.

7. Dacă dispozitivul a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, acumulatorii nu trebuie aruncați la cosul de gunoi obișnuit. Acestea trebuie să fie repreclicate în containere special concepute în acest scop (disponibile la centrele municipale pale de eliminare a deșeurilor, la punctele de vânzare...) centrele municipale de eliminare a deșeurilor, la punctele de vânzare...).

GR/
ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΑΝΤΟΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπαταρία που είναι εγκατεστημένη στο εσωτερικό δεν είναι φορτισμένη ή έχει χαμηλή φόρτιση. Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση, αφήστε το φωτιστικό να φορτίσει για μία ολόκληρη ημέρα και περισσότερο, εάν χρειάζεται, κάτω από τον ήλιο, για βέλτιστη λειτουργία.
- μπορείτε να ελέγξετε την καλή λειτουργία του καλύπτοντας τον ηλιακό συλλέκτη με το χέρι σας για να προσομοιώσετε τη νύχτα.
- Έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί στο σκοτάδι. Εάν υπάρχει φως, θα λειτουργεί αδύναμα ή δεν θα λειτουργεί καθόλου.
- Τοποθετήστε το ηλιακό πλάνε σε ένα σημείο επαρκώς εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες της διάρκειας της ημέρας (απόφεται τα σημεία που βρίσκονται κάτω από δέντρα ή σε υπερβολική σκιά)
- Η αυτονομία φωτισμού θα είναι μεγαλύτερη τα βράδια του καλοκαιριού και μικρότερη τη βραδία του χειμώνα. Η διάρκεια φωτισμού είναι ανάλογη με τον αριθμό ωρών έκθεσης στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία του ήλιου.
- Το ηλιακό πλάνε πρέπει να διατηρείται καθαρό: Όλοι οι τύποι ρύπων (σκόνη, χόνι κ.λπ.) θα μειώνουν την αποτελεσματικότητά της και θα αυξάνουν τον χρόνο επαναρφόρτισης της μπαταρίας.
- Αν το εύκαμπτο εξωτερικό καλώδιο του φωτιστικού παρουσιάζει σημάδια φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις του κατασκευαστή ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο, προς αποφυγή τυχόν κινδύνου.
- Ποτέ μην κοπάζετε απευθείας τη λυχνία LED.
- Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε ποτέ δίπλα σε εύφλεκτα προϊόντα ή εκρηκτικές ύλες.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ μέσα στο νερό και αποφεύστε τη χρήση γύψου από πιασινά, συντρίβανι ή άλλη πηγή νερού.
- Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας. Όλες οι εργασίες επισκευής πρέπει να εκτελούνται από τον κατασκευαστή ή αρμόδιο και εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Αυτά τα φωτιστικά χρησιμοποιούνται ως φάροι και η έντασή τους δεν συγκρίνεται με την ένταση μιας κλασικής λυχνίας που λειτουργεί με παροχή δικτύου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

Εγγύηση

Εκτός από τη νομική εγγύηση συμμόρφωσης, η TIBELEC εγγυάται επίσης για διάστημα 5 ετών και εντός της επικράτειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την αντικατάσταση με ένα νέο, πανομοιότυπο ή ισοδύναμο προϊόν, με την προϋπόθεση ότι το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του. Το ενδεχόμενο κόστος επιστροφής του προϊόντος καλύπτεται επίσης από αυτή την εγγύηση. Η εγγύηση ισχύει αποκλειστικά με την προσκόμιση της αποδείξης αγοράς του προϊόντος και του ελαττωματικού προϊόντος, τα οποία πρέπει να σταλούν στην ακόλουθη διεύθυνση: 996 Rue des Hauts de Sainghin CRT4 59262 SAINGHIN EN MELANTOIS Γαλλία
Εξαιρούνται από την εγγύηση:

- Η χρήση για εμπορικούς ή βιομηχανικούς σκοπούς ή για συλλογική ή επαγγελματική χρήση
- Οι βλάβες που οφείλονται σε εξωτερικές αιτίες
- Οι βλάβες που οφείλονται σε στυγνές γεωμετρικές υπερτάσεις, κακή χρήση, φθορά για σκοπούς εκτός των προβλεπόμενων, αμέλεια, εκοίσιμα ζημία, ατύχημα, φυσολογική φθορά, κακομεταχείριση, ακατάλληλη χρήση ή χρήση κατά παράβαση των οδηγιών χρήσης που συνοδεύουν το προϊόν
- Η αντικατάσταση αναλώσιμων και εξαρτημάτων, όπως η μπαταρία.
- Οι βλάβες που οφείλονται σε βανδαλισμό, ανυτέρα βία (πυρκαγιά, αστραπή, καταγίδα) ή υπέρταση του ρεύματος.
- Τα έξοδα μεταφοράς για την αποστολή του προϊόντος στην εταιρεία TIBELEC
- Τα έξοδα μεταφοράς για την επιστροφή του προϊόντος στον καταναλωτή, εάν η βλάβη οφείλεται σε ατία που δεν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση.

- Πιστοποιημένο σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα.
- Υακό κατηγορίας III, προϊόν πολύ χαμηλής τάσης: μέγ. 50 V.
- Δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό δημοτικού σπιτιού.
- Ενδείξη προστασίας 44 :
 - IP4X : Διάμετρος κορμού μεγαλύτερη από 1 mm
 - IPX4 : Ψεκασμός νερού από όλες τις διευθύνσεις.
- ταϊά, Ενδείξη προστασίας 67 :
 - IP6X : Οποιαδήποτε είσοδος σκόνης
 - IPX7 : βύθιση σε -1 μ. βάθος.
- Να μην απορρίπτετε τις συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο μαζί με τα οικιακά απόρριμτα. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο σημείο περαιοσυλλογής.
- Εάν η συσκευή βρίσκεται στο τέλος της διάρκειας ζωής της, οι υασωφωρέτες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απόρριμματα. Πρέπει να απορρίπτονται αποκλειστικά σε ειδικός κάδοις για τέτοιου είδους αντικείμενα (προσβαλλόμενοι στους δημοτικούς χώρους απορριμμάτων, σε χώρους πώλησης κ.λπ.).

Importé par. Imported by. Importado por.
Importato da. Importado pela. Importiert von.
Geimporteerd door. Importer.
Importat de. Εισάγεται από την Tibelec

996 rue des hauts de Sainghin CRT4 59262 Sainghin en mélantois FRANCE www.tibelec.fr

